

**19:00**  
POKAZ  
FILMÓW  
WSTĘP  
WOLNY  
&co

**Przestrzeń Obrazu**  
Żydowskie Muzeum Galicja  
ul. Dajwór 18  
IV Przegląd Filmów  
o Tematyce Żydowskiej  
*Foxtrot*, reż. Samuel Maoz (IL);  
*Izrael oczami pisarzy*, reż. William Karel (FR), Blanche Finger (FR)  
Organizatorzy: Żydowskie Muzeum Galicja,  
Warszawski Festiwal Filmów o Tematyce  
Żydowskiej  
Szczegóły na s. 54

**19:30**  
WYKŁAD  
PL  
WSTĘP  
WOLNY  
&co

**Genealogia Żydów  
krakowskich**  
JCC Krakow · ul. Miodowa 24  
Praktyczny wykład o tym,  
w jaki sposób szukać informacji  
na temat historii rodzin  
żydowskich z Krakowa  
Jakub Czupryński (PL)  
Organizator: JCC Krakow  
Szczegóły na s. 40

**20:00**  
SPEKTAKL  
PL  
N 30 PLN  
U 20 PLN  
&co

**Miłość na Miodowej**  
Synagoga Wysoka · ul. Józefa 38  
Spektakl według prozy  
Leo Lipskiego  
reż. Paweł Zapendowski (PL)  
Organizator: JCC Krakow  
Szczegóły s. 55

**21:00**  
KONCERT  
N 40 PLN  
U 20 PLN

**Noga Erez (IL)**  
Teatr Nowy · ul. Krakowska 41  
Noga Erez, Ori Rousso,  
Ran Jokobovitz, Julie Odeurs  
Szczegóły na s. 10

**23:00**  
IMPREZA  
DJ-SKA  
WSTĘP  
WOLNY

**Omri Smadar (IL)  
& Kixnare (PL)**  
Klub Alchemia  
ul. Estery 5  
Szczegóły na s. 14

**9:00**  
ZWIEDZANIE  
PL  
30 PLN

**Dawne getto  
żydowskie w Podgórzu**  
Początek zwiedzania:  
Muzeum Apteka pod Orłem  
pl. Bohaterów Getta 18  
Anna Kiesell (PL)  
Liczba miejsc ograniczona: 30 osób  
Szczegóły na s. 60

**9:30**  
ZWIEDZANIE  
EN  
30 PLN

**Dawne getto  
żydowskie w Podgórzu**  
Początek zwiedzania:  
Muzeum Apteka pod Orłem  
pl. Bohaterów Getta 18  
dr Agnieszka Legutko (PL/US)  
Liczba miejsc ograniczona: 30 osób  
Szczegóły na s. 60

**9:30**  
WARSZTATY  
EN  
WSTĘP  
WOLNY  
&co

**Polski Syjon**  
JCC Krakow · ul. Miodowa 24  
Obywatelstwo polskie  
Ewa Hussain (AU)  
Organizator: Polaron  
Szczegóły na s. 23

**10:00**  
WARSZTATY  
PL, EN  
15 PLN  
&co

**Di erszte trit**  
JCC Krakow · ul. Miodowa 24  
Warsztaty języka jidysz  
Przemek Piekarski (PL)  
Urszula i Julia Makosz (PL)  
Wymagana rezerwacja:  
rsvp@jcckrakow.org, tel. 12 370 57 70  
Organizator: JCC Krakow  
Szczegóły na s. 22

**10:00**  
WARSZTATY  
PL, EN  
WSTĘP  
WOLNY

**Spotkania otwarte  
warsztaty**  
VI Liceum Ogólnokształcące  
ul. Wąska 7  
O Syjonie będzie się mówił:  
Każdy na nim się narodził (Ps 87, 5)  
Anna Dodziuk (PL)  
Tanna Jakubowicz-Mount (PL)  
Szczegóły na s. 18

**10:00**  
WARSZTATY  
EN-PL  
15 PLN

**Warsztaty  
klezmerskie**  
VI Liceum Ogólnokształcące  
ul. Wąska 7  
Klezmer Basic and Beyond  
Deborah Strauss (US)  
Sanne Mörické (DE)  
Szczegóły na s. 17

**10:30**  
WARSZTATY  
PL  
WSTĘP  
WOLNY  
&co

**Symbole wykute  
w kamieniu**  
Nowy Cmentarz Żydowski ·  
ul. Miodowa 55 (przy bramie  
cmentarza)  
Warsztaty dla dzieci  
Larysa Michalska (PL)  
Katarzyna Kotula-Domagała (PL)  
Wymagana rezerwacja:  
zapisy@galiciajewishmuseum.org  
Warsztaty odbędą się, jeśli zbierze się  
minimalna liczba uczestników (10 osób)  
Organizator: Żydowskie Muzeum Galicja  
Szczegóły na s. 24

**11:00**  
WARSZTATY  
PL  
WSTĘP  
WOLNY

**Pracownia Seniora:  
Warsztaty tańca  
izraelskiego**  
Studio tańca OFFicyna  
ul. Józefa 14  
Justyna Dragan (PL)  
Seniorzy z Centrum Aktywności  
Seniora Młodzi Duchem oraz  
Siódemka Centrum (PL)  
Bezpłatne wejściówki  
do odbioru w kasie biletowej  
Szczegóły na s. 20

**12:00**  
WYKŁAD  
EN-PL  
WSTĘP  
WOLNY

**Dwa patriotyzmy**  
CKŻ · ul. Meiselsa 17  
Syjoniści w II RP  
prof. Anna Landau-Czajka (PL)  
Szczegóły na s. 31

**12:00**  
WARSZTATY  
EN-PL  
15 PLN

**Śpiew jidysz**  
VI Liceum Ogólnokształcące  
ul. Wąska 7  
*Ikh benk aheym*: Teżkniąc  
za domem, teżkniąc za Syjonem  
Kantor Jeff Warschauer (US)  
Szczegóły na s. 17

**12:00**  
WARSZTATY  
EN  
15 PLN  
&co

**Pieczenie bajgli: Nowy  
Jork kontra Montreal**  
JCC Krakow · ul. Miodowa 24  
Warsztat kulinarny dla dzieci  
Laurel Kratochvila (US)  
Wymagana rezerwacja:  
rsvp@jcckrakow.org, tel. 12 370 57 70  
Organizator: JCC Krakow  
Szczegóły na s. 24

**12:00**  
OPROWADZANIE  
PL, EN  
WSTĘP  
WOLNY  
&co

**Śladami Pamięci**  
Żydowskie Muzeum Galicja  
ul. Dajwór 18  
Oprowadzanie po wystawie stałej  
Organizator: Żydowskie Muzeum Galicja  
Szczegóły na s. 58

**13:00**  
ZWIEDZANIE  
PL  
30 PLN

**Żydowskie cmentarze:  
Remu i Nowy**  
Początek zwiedzania:  
Synagoga Wysoka · ul. Józefa 38  
Anna Kiesell (PL)  
Liczba miejsc ograniczona: 30 osób  
Szczegóły na s. 61

**13:00**  
WYKŁAD  
PL  
WSTĘP  
WOLNY  
&co

**Najnowszy  
słownik hebrajsko-  
angielsko-polski**  
JCC Krakow · ul. Miodowa 24  
dr Ewa Węgrzyn (PL)  
Organizatorzy: JCC Krakow,  
Instytut Judaistyki UJ  
Szczegóły na s. 42

**13:00**  
WYKŁAD  
PL  
WSTĘP  
WOLNY  
**&co**

**Kierunki nostalgii**  
Żydowskie Muzeum Galicja  
**ul. Dajwór 18**  
Krakowscy Żydzi  
o Syjonie i Krakowie  
dr Ewa Węgrzyn (PL)  
dr Monika Stępień (PL)  
Organizator: Ośrodek Studiów nad Historią  
i Kulturą Żydów Krakowskich UJ  
Szczegóły na s. 40

**14:00**  
WYKŁAD  
EN→PL  
WSTĘP  
WOLNY

**Walka o Syjon**  
**CKŻ · ul. Meiselsa 17**  
prof. Dan Bahat (IL)  
Szczegóły na s. 30

**14:00**  
WARSZTATY  
PL  
10 PLN

**Warsztaty dla młodzieży**  
**VI Liceum Ogólnokształcące**  
**ul. Wąska 7**  
Kazimierz pełen niezwykłości  
Agnieszka Wozowicz (PL)  
Beata Miligan (PL)  
Szczegóły na s. 19

**14:00**  
WARSZTAT  
INTERAKTYWNY  
EN  
WSTĘP  
WOLNY  
**&co**

**O czym ty mówisz?!**  
**JCC Krakow · ul. Miodowa 24**  
Przewycięzanie różnic kulturowych  
Benji Lovitt (IL)  
Wymagana rezerwacja:  
rsvp@jcckrakow.org, tel. 12 370 57 70  
Organizator: JCC Krakow  
Szczegóły na s. 24

**14:00**  
KONFERENCJA  
PL, EN  
WSTĘP  
WOLNY  
**&co**

**Ślady pamięci – ślady tożsamości**  
Żydowskie Muzeum Galicja  
**ul. Dajwór 18**  
Rok 1968. Płoccy wypędzeni.  
Marzec '68  
dr Rafał Kowalski (PL)  
Organizator: Żydowskie Muzeum Galicja  
Szczegóły na s. 37

**15:00**  
PERFORMANCE  
EN  
WSTĘP  
WOLNY

**Head Force**  
**Sambation**  
**ul. św. Sebastiana 32**  
Anat Bosak (IL)  
Szczegóły na s. 27

**15:00**  
EN→PL  
WYKŁAD  
WSTĘP  
WOLNY  
**&co**

**Patriarchowie i matriarchinie**  
**JCC Krakow · ul. Miodowa 24**  
Jakub i Rachel oraz Lea  
Rabin Avi Baumol (PL/IL)  
Organizator: JCC Krakow  
Szczegóły na s. 38

**15:30**  
KONFERENCJA  
PL, EN  
WSTĘP  
WOLNY  
**&co**

**Ślady pamięci – ślady tożsamości**  
Żydowskie Muzeum Galicja  
**ul. Dajwór 18**  
Rok 1968. Marzec '68 –  
wystawa Muzeum PRL-u  
Karolina Żłobecka (PL)  
Organizator: Żydowskie Muzeum Galicja  
Szczegóły na s. 37

**16:00**  
WYKŁAD  
EN→PL  
WSTĘP  
WOLNY

**70 lat Izraela: soundtrack**  
**CKŻ · ul. Meiselsa 17**  
Polskie wpływy w muzyce izraelskiej  
prof. Edwin Seroussi (IL)  
Szczegóły na s. 30

**16:00**  
WARSZTATY  
EN→PL  
100 PLN

**Warsztaty kulinarne**  
**Hevre · ul. Meiselsa 18**  
Z Biblii na talerz  
Moshe Basson (IL)  
Szczegóły na s. 21

**16:00**  
WYKŁAD  
PL  
WSTĘP  
WOLNY

**Powroty: (Nie)możliwe powroty Czesława Miłosza**  
**mieszkanie Miłosza**  
**ul. Bogustawskiego 6**  
prof. Aleksander Fiut (PL)  
Liczba miejsc ograniczona: 15 osób  
Bezpłatne wejściówki  
do odbioru w kasie biletowej  
Szczegóły na s. 48

**16:00**  
DYSKUSJA  
EN  
WSTĘP  
WOLNY  
**&co**

**Wszędzie dobrze, ale w domu najlepiej**  
**JCC Krakow · ul. Miodowa 24**  
Benjamin Lorch (US/DE)  
Menachem Kaiser (US)  
Jonathan Ornstein (PL), Marcjanna Kubala (PL), Shlomi Shaked (IL)  
prowadzenie: Jacqueline Nicholls (UK), Katka Reszke (US/PL)  
Organizator: JCC Krakow  
Szczegóły na s. 41

**16:00**  
SPOTKANIE  
PL, EN  
WSTĘP  
WOLNY  
**&co**

**CHILLEL**  
**strefa chill outu z Hillelem**  
**JCC WEST · ul. Izaaka 5**  
Organizator: Klub Studencki Hillel Gimel  
Szczegóły na s. 33

**16:30**  
WARSZTATY  
PL  
50 PLN  
**&co**

**Kuchnia Izraela cz.1**  
**Truckarnia · ul. Dajwór 21**  
Agnieszka Delkowska (PL)  
Liczba miejsc ograniczona  
Wymagana rezerwacja: rezerwacja@galicjajewishmuseum.org  
Organizator: Żydowskie Muzeum Galicja  
Szczegóły na s. 25

**17:00**  
SPOTKANIE  
EN  
WSTĘP WOLNY

**Artist Talk**  
**Sambation**  
**ul. św. Sebastiana 32**  
Kobi Vogman (IL)  
Szczegóły na s. 28

**&co** – wydarzenie towarzyszące

**17:00**  
WYKŁAD  
EN  
WSTĘP  
WOLNY  
**&co**

**Adam, Ewa i Owoc Drzewa**  
**JCC Krakow · ul. Miodowa 24**  
Abraham Havivi (US)  
Organizator: JCC Krakow  
Szczegóły na s. 43

**17:30**  
SPOTKANIE  
PL  
WSTĘP  
WOLNY  
**&co**

**Czarne w Galicji: Ota Pavel. Pod powierzchnią**  
Żydowskie Muzeum Galicja  
**ul. Dajwór 18**  
Spotkanie z Aleksandrem Kaczorowskim (PL)  
prowadzenie: Szymon Kloska (PL)  
Organizatorzy: Żydowskie Muzeum Galicja, Wydawnictwo Czarne  
Szczegóły na s. 49

**18:00**  
FILM  
WSTĘP  
WOLNY

**Ben-Gurion, Epilogue**  
**CKŻ · ul. Meiselsa 17**  
reż. Yariv Mozer (IL)  
Szczegóły na s. 50

**18:00**  
PERFORMANCE  
EN  
WSTĘP  
WOLNY

**Head Force**  
**Sambation**  
**ul. św. Sebastiana 32**  
Anat Bosak (IL)  
Szczegóły na s. 27

**18:00**  
SPOTKANIE  
PL  
WSTĘP  
WOLNY  
**&co**

**Podróż do krainy cieni**  
Księgarnia Austeria, Synagoga  
**Poppera · ul. Szeroka 16**  
Spotkanie autorskie  
z dr Iloną Dworak-Cousin (IL)  
prowadzenie: dr Edyta Gawron (PL), Jan Bińczycki (PL)  
Organizator: Wydawnictwo Austeria  
Szczegóły na s. 41

**18:00**

SPOTKANIE

PL

WSTĘP

WOLNY

**&CO****Jak wygląda  
prowadzenie koszernej  
kuchni w praktyce****JCC WEST · ul. Izaaka 5**

Olga Danek (PL)

Joanna Zielińska (PL)

Organizator: Klub Studencki Hillel Gimel

Szczegóły na s. 42

**19:00**

KONCERT

N 80 PLN

U 50 PLN

**The Kutiman  
Orchestra (IL)****Synagoga Tempel · ul. Miodowa 24**

Ophir Kutiél, Sefi Zisling,

Amir Bresler, Eyal Talmudi,

Elran Dekel, Idan Kopperberg,

Uri Brauner Kinrot, Yaron Sarel

Transmisja na żywo: jewishfestival.pl

Szczegóły na s. 8

**19:00**

FILM

EN-PL

WSTĘP

WOLNY

**&CO****Nariszkajt****JCC Krakow · ul. Miodowa 24**

Projekcja filmu oraz

dyskusja z twórcami

reż. Paulina Fiejdasz (PL)

Organizator: JCC Krakow

Szczegóły na s. 55

**19:00**

POKAZ

FILMÓW

WSTĘP

WOLNY

**&CO****Przestrzeń Obrazu****Żydowskie Muzeum Galicja****ul. Dajwór 18**

IV Przegląd Filmów

o Tematyce Żydowskiej

*Moos*, reż. Job Gosschalk (NL);*W poszukiwaniu izraelskiej kuchni*,

reż. Roger Sherman (US)

Organizatorzy: Żydowskie Muzeum Galicja,

Warszawski Festiwal Filmów o Tematyce

Żydowskiej

Szczegóły na s. 54

**20:00**

SPEKTAKL

PL

N 30 PLN

U 20 PLN

**&CO****Miłość na Miodowej****Synagoga Wysoka · ul. Józefa 38**

Spektakl według prozy

Leo Lipskiego

reż. Paweł Zapendowski (PL)

Organizator: JCC Krakow

Szczegóły s. 55

**21:00**

KONCERT

N 40 PLN

U 20 PLN

**Victoria Hanna (IL)****Teatr Nowy · ul. Krakowska 41**

Victoria Hanna, Yarden Erez,

Roy Rabinovici, Nir Manzur,

Oren Tal

Szczegóły na s. 11

**21:00**

STAND-UP

EN

WSTĘP

WOLNY

**&CO****Strefa wojny?****Jaka strefa wojny?****JCC Krakow · ul. Miodowa 24**

Izraelski Stand-Up

Benji Lovitt (IL)

Organizator: JCC Krakow

Szczegóły na s. 50

**24:00**

JAM SESSION

10 PLN

**Midnite session****@ Alchemia****Klub Alchemia · ul. Estery 5**

Abatte Barihun (IL) &amp; Guests

Szczegóły na s. 12